

objaŇnute la rawpol.com. In cazul mănuşilor pentru care se utilizează un sistem de definire a dimensiunilor lterelor, dimensiunile individuale corespund sistemului digital conform schemei: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

De curăţare, întreţinere şi dezinfecţare: Este recomandat să curăţaţi folosind un agenţi de curăţare disponibile în comerţ (peril moli, o cârpă umeă sau prin agitare etc.). Nu spălaţi mănuşile şi nu folosiţi conservanţi sau dezinfecţanţi, deoarece aceasta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecţie. Pentru a îmbunătăţi igiena la locul de muncă, mănuşile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mănuşile puterice transpirate trebuie înlocuite cu altele noi.

Depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu îsi asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecţie al mănuşilor.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încarcare, transportul şi descărcarea trebuie să aibă loc în condiţii de protecţie împotriva umezelii, murdării şi deteriorării. **Perioada de valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensităţii de exploatare diferite şi a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul îsi păstrează proprietăţile de protecţie când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecţie. Apariţia unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mănuşilor care conţin poliuretane până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mănuşii în perioada indicată mai sus, dacă condiţiile de depozitare sunt conforme cu cerinţele acestor instrucţiuni. Nu sunt necesare condiţii speciale de depozitare.

Data de fabricaţie este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicarea cifrelor treilea şi a patrulea identifică luna de producţie, şi în următorii patru cifre se identifică anul de fabricaţie. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

Accesul la declaraţia UE de conformitate poate fi obţinut la support.rawpol.com.

In cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de alţi factori, ar trebui să descărcaţi versiune nouă. Instrucţiunile utilizator sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau support.rawpol.com. Această instrucţie a fost determinată ca versiună V.A.C1G.117, unde A.C1G indică identifiatorul grupului de elemente şi 117 este numărul de versiune pe rînd. In cazul în care semnele sunt explicate în instrucţiunile nu sunt la fel ca şi marcate pe produs sau pe ambalaj, aceasta înseamnă că aveţi manualul de instrucţiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. In cazul în care proprietarul este vechi sau incoretare a defînit lotul trebuie să se obţină cu stricteţe instrucţiunile actuale / corect pentru utilizare şi să vă familiarizaţi cu conţinutul acestuia. **Nu încercaţi să lucraze fără să ştie aceste instrucţiunile / corecte pentru utilizare!** ACEASTA INSTRUCŢIUNĂ POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA SE ŞTIE PE EA FIECARE UTILIZATORUL PRODUSULUI. In caz de apariţie a incertitudinilor, consultaţi un specialist în domeniul securităţii şi Igienei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda: **Probleme de ambalare:** [A] - - mărima, [C] - semnul de acordanţă, [D] - înainte de utilizare consultaţi instrucţiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii, [I] - nivel de aplicare, [J] - linia de produs.

Explicaţia simbolurilor folosite: CODE - codul produsului, NUMBER - numărul de articol, SIZES - gama disponibile de dimensiuni, COLOURS - gama disponibile de culori, PACKING - cantitatea de produs în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS - standardele, [E] - numărul lotului, [C] - data producţiei, **re** (reis) - simbol de identificare Producător, [D] - linia de produs, [I] - a se vedea instrucţiunile de utilizare, [C] - instrucţiuni online, [C] - semnul de acordanţă, [H] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [C] - marca de conformitate ucraineană, [C] - marca de conformitate a Marii Britanii Această instrucţiune constituie o parte integrantă a ambalajului şi reprezintă în acelaşi timp marcaea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European si Al Consiliului articolul 17 şi cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucţiunii este o informaţie obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiţi factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucţiune nu se referă direct sau indirect la siguranţa şi sănătatea. Produsul şi ambalajul său trebuie să fie utilizate în conformitate cu reglementările locale. Informaţii referitoare la compoziţia produsului şi ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCŢIUNĂ LA INFORMACIJA PENTRU CUMESTIVAVIB

Виробник: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗІЗ (СИЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови у Регламент про ЗІЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-го категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захисні - Загальні вимоги та методи випробування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

Продукт/пис: Рукавиці захисні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com

Призначення: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виконуючи в умовах мінімального ризику, наприклад: покращення механічних показників, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, стрипинання постійними перешкодами або виконани під час садіння/виїзку; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тобто холодна температура вище -5°С при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, таких як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення випробувань можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистрибутора. Зручність згідно EN ISO 21420:2020 – рівень дієвості (від 1 до 5). Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються (я умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗІЗ слід використовувати з рукавицями для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цілового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремим категорією II та III) та якщо є ризик, що продукт може бути спійняний рухомими об'єктами, наприклад рухоми частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Користування та обслуговування: Від особистої відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибірючи виріб, слід зважати на те, що він був зручний і не обмежував рух. Не забувайте носити рукавички на чистих руках. Щоб надіти рукавичку, візьміться за її зап'ястя, насуньте рукавичку на протилежну руку і простягніть її над долонею. Зробіть те ж саме з другою рукавичкою. Перед використанням, закрипіть і відгріньте її, щоб її криплення або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстібніть або розпустіть їх, щоб забезпечити вільне відлягання перчатки. Щоб зняти рукавичку, візьміться однією рукою за частину, що охоплює кінчики пальців, і зніміть її. Повторіть операцію з іншою рукавичкою. Якщо виріб одягається разом із захисним одягом від спеціальних захистів, то слід зважати на те, що були гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку, перед початком використання користувач повинен на свій страх і ризик перевірити стан рукавичок, чи придатний виріб для роботи, чи оснащений він, і чи забезпечені всі захисні функції. Слід перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розривні шви, пошкоджені застібки, саден). Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для чого зверніться до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, зміня колорую), а в випадку відсутності такої можливості - виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відпрацьований. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового оснащення та замінних частин.

Матеріал, з яких виготовлено виріб, не повинні негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача, якщо у нього

немає алергії на будь-які з матеріалів, що входять до складу рукавичок. Слід пам'ятати, що кожна речовина, що міститься в матеріалі виробу або є складовою продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, металеві деталі, латекс, натуральний каучук, барвники тощо. бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.д. У випадку особливо вразливих осіб рекомендується попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його застосуванням.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком роботи рукавици слід пригнати. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавиць або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавиць міститься у стовці з назвою SIZES. Таблиці розмірів рукавички, визначені на основі довжини та окружності руки, можна отримати на rawpol.com. У випадку рукавичок, для яких використовуються система визначення розміру літер, окремі розміри відповідають цифровій системі за схемою: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Очищення, обслуговування та дезінфекція: Їм рекомендується чистити з використанням комерційно доступного чистячої засоби (м'які щітки, волога ганчірка або струшування тощо). Не мийте рукавички і використання будь-яких консервантів і дезінфікуючих засобів на рукавичках, тому що це може мати ефект зниження їх рівня захисту. Для поліпшення гігієни на роботі рукавицями слід одягати на чисті руки. З м'яркувань гігієни спільної рукавички слід замінити на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упаковці з картону або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мого, брудних та пошкоджень.

Термін уживання можна оцінити на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному терміні зберігання продукту може становити до 6 років від дати виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Зберігання не буде суттєво впливати на характеристики рукавички протягом зазначеного часу періоду, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Дата виробництва зазначена на збірній упаковці або на продукті. Дата представлена разом із номером партії, напр. **290120251234**; пояснення: треті й четверті цифри ідентифікують місце, а чотири чергові цифри – рік виробництва.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упаковці з картону або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мого, брудних та пошкоджень.

Доступ до декларації про відповідність ЄС можна отримати за адресою support.rawpol.com.

У випадку втраченої актуальності інструкції в результаті зміни у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці rawpol.com або support.rawpol.com. Дана інструкція позначена версією V.A.C1G.117, kde A.C1G означає ідентифікатор групи елементів і 117 - черговий номер версії. Де знаєи описані в інструкції не те ж саме, вказані на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є в керівництві з експлуатації іншої партії або інших товарів. Якщо власник застарів або неправильно наложив багато має бути суворо отримання поточної / правильної інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знаючи поточної / правильні інструкції до використання!** ДАНА ІНСТРУКЦІЯ МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПІЮВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ ЗІ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слід поспілкуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником від виробника для роз'яснення.

Legenda: **Probleme de ambalare:** [A] - - mărima, [C] - semnul de valabilitate, [D] - pierd înainte de utilizare consultaţi instrucţiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - znak dotrimania Mitnego Soozu, [H] - znak validnoştii Velikobritanii, [I] - rîvenş spirtnoştii, [J] - linia de produs. **Pояснення використаних символів:** CODE - товарний код, NUMBER - артикульний номер, SIZES - доступний діапазон розмірів, COLOURS - доступна гама кольорів, PACKING - кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у ящику, STANDARDS - стандарти, [E] - номер партії, [C] - дата виготовлення, **re** (reis) - ідентифікаційний знак виробника, [D] - лінія продукту, [I] - ознайомтеся з інструкцією із застосування, [G] - онлайн наваचना, [C] - знак відповідності, [H] - знак dotrimania Mitnego Soozu, [G] - український знак відповідності, [I] - знак відповідності Velikobritanii

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись відночасі з маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17 п. 1 дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не будуть використовуватися. Будь-яке безпосереднє або опосередковане на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

CZ NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a splňuje požadky této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální ohrožení.

Standardy: EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a metody zkoušení"; Interní technické specifikace výrobce: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

Výrobek/popis: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com

Účel: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími jako je např.: povrchové mechanické poranění, které nevýžaduje lékařskou pomoc, např. škrábance způsobené tvrdými prkýny, škrábance nebo zapažení během zadržování ruky nad teplotou nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund); povětrnostní podmínky, které nejsou mimořádně povahy, tj. chladná teplota vyšší než -5°C při střední intenzitě práce. Pracovní doba závisí na mnoha faktorech, jako je síla větru nebo charakteristiky jednotlivých uživatelů nebo pracovní prostředí, a proto není možné přesně určit. Další informace o podmínkách, za kterých byly zkoušky provedeny, lze získat na stránkách rawpol.com nebo přímo od výrobce, autorizovaného zástupce výrobce nebo autorizovaného distributora. Obratnost podle EN ISO 21420:2020 – úroveň účinnosti (od 1 do 5). Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami popsanými v normách/specifikacích, na které se vztahují (tyto podmínky nemusí nutně odrážet skutečné podmínky na pracovišti). Produkt poskytuje ochranu proti výše uvedeným nebezpečím a je určen k použití v prostředí, ve kterých se vyskytlí. Posouzení rizik by mělo být vždy provedeno v daném pracovním prostředí, aby se ověřilo, že produkt poskytuje ochranu před všemi riziky přítomnými v daném prostředí, a posoudit, jaké další OOP by měly být použity z rukavicemi, aby byla zajištěna optimální úroveň ochrany.

Obmezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií II a III) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohyblivými předměty, např. pohyblivé části strojů. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje.

Použití a obsluha: Zajištění ochranné funkce výrobku je závislé na osobní odpovědnosti uživatele. Při výběru výrobku je nutné zohlednit, aby poskytoval pohodlí a svobodu pohybu. Nezapomeňte nosit rukavice na čistých rukou. Chcete-li si nasadit rukavici, uchopte ji za zápěstí, protáhněte si rukavici přes druhou ruku a natáhněte ji přes ruku. Totéž proveďte s druhou rukavicí. Před použitím upevněte a nastavte případné upevňovací prvky nebo jejich nastavení a po jejich použití je můžete znovu uvolnit, což umožní bezproblémové vyjmutí rukavice. Chcete-li rukavici sundat, uchopte jednou rukou část pokrývající koncovky prstů a stáhněte ji. Opakujte postup s druhou rukavicí. Pokud je výrobek používán spolu s ochranným oděvem proti zvláštním nebezpečím, je nutné dávat pozor na to, aby byly zajištěny celkové ochranné funkce v závislosti na účelu.

a felhasználói saját felelősségére ellenőrizi a készlet állapotát, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységre, teljesen felszerelt-e és garantál-e minden védelmi funkciót. Ellenőrizni kell, hogy nem érte sérülés, melyek negatív hatással lehetnének a termék védelmi funkcióira (pl. repedések, lyukak, elszakadt varratok, sérült csatlakozók, horzsolások). Ha ilyen negatív jelekkel fordulnak elő, a felhasználónak előt vizsgálja le állítást a termék megfelelő készlet állapotát (ehhez a DSS szakemberhez, a gyártóhoz vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjéhez kell fordulni a kétésetek tisztázása érdekében, elgyszene kell), vagy ebben az esetben a terméket jó minőségű termékkel kell helyettesíteni. A munkavégzés során szintén ügyelni kell a védelmi funkció megőrzésére. A védelmi funkciók elvesztése azt jelenti, hogy a termék felhasználásból kizárható. Ne használjon sérült terméket, ne használjon terméket, amelyen a felhasználó észlelt bármilyen sérülést. Azoknak az anyagoknak, amelyekből a termék készült, nem szabad hátrányosan befolyásolnia a felhasználó egészségét vagy higiéniáját, ha nem allergiás a késztyű egyi anyagára sem. Nem szabad megfegdelemezni arról, hogy a termék anyagában található vagy a termék alkotórészeit alkotó minden anyag allergén lehet, például pamut, bőr, fémrészek, latex, természetes kaucsuk, színezékek stb. Különböző érzékeny személyek ajánlják, hogy használnak előtt teszteljék le a terméket vagy konzultáljanak az orvossal.

Méret: A terméknek megfelelő méretéknél kell lennie, amit munkavégzés előtt felpróbálással kell ellenőrizni. A termék mérete meg van adva a belső részecskékre vagy közvetlenül a terméken vagy a csomagoláson. Az elérhető méretek a SIZES-műben láthatók. A kéz hosszát és kerületét meghatározó készítményért táblakát a rawpol.com-on szerezheti be. A ZEN-kel a készítyűnél, amelyeknél betűmelék-meghatározó rendszert használnak, az egyes méretek megfelelnek a digitális rendszerek a száma szerint: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Tisztítás, karbantartás és feltöltés: Javasoljuk, hogy tisztítsa meg a kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek (puha kefék, nedves vagy rákódás stb.). Ne mosson készítyűt és használjon semmilyen tisztítószert vagy fertőtlenítőt, mert az a hatást, hogy csökkenti a védelmi szintjét. A munkahelyi higiéniát javítsa érdekében a tiszta kézre készítyűt kell viselni. Higiénia érdekében az izdatt tisztítást újakra kell váltani.

Tárolás: A termékét a megfelelő hőmérsékleten kell tárolni, száraz, jól szellőző helyen tárolandó. Jó hely légnedvség, túl magas vagy alacsony hőmérséklet vagy erős fém hátrányosan befolyásolhatja a termék minőségét. A gyártó nem vállal felelősséget az előírásoknak nem megfelelően tárolt termék minőségéért. Ez csökkentheti a védőeszköz védelmi szintjét. **Csomagolás fajtája:** A termék forgalmazása (szállítása) karton vagy fóliasomagolásban ajánlott. A betöltést, szállítást és kirakodást olyan körülmények között kell elvégezni, amelyek megvédik a nedves, piszkos és sérült anyagokat.

Tartóssági idő a termék felhasználása alapján ítéltető meg. A használat különböz intenzitására, valamint a környezeti hatásokra, például: napfényre, esőre, stb., való tekintettel, a konkrét időtartam megadása nem lehetséges. A termék védőátulóságait védelmi szint csökkentése nélkül meg nem szüntethető sérülés bekövetkezéséig őrizi meg. Mechanikus sérülések bekövetkezése esetén a terméket javítási folyamatnak kell alávetni vagy azonnal kicserélni a használatból. Megfelelő tárolással a termék tárolási ideje legfeljebb 6 év lehet a gyártástól számítva (legfeljebb 3 éves poliuretán tartalmú készítyűk esetében). A tárolás nem befolyásolja jelentősen a készítyű tulajdonságait a fent jelzett időszakban, ha a tárolási feltételek megfelelőek maradnak és nem következnek be károsító események, például: repedések, lyukak, elszakadt varratok stb. **A gyártás dátuma** gyártási csomagoláson vagy a termékem került feltüntetésre. Gyártási tétl számvál egyértelmű szerepel, pl. **290120251234**; magyarázat: a harmadik és a negyedik számjegy a gyártás hónapját, a következő négy számjegy a gyártás évét jelzik. A többi számjegy a gyártási tétl azonosítója.

Az EU-jelzés a megfelelőség nyilatkozathoz való hozzáférése a következő címen érhető el support.rawpol.com.

Ha változó jogszámból vagy más körülmények következtében a jelen utasítás vesztit érvényét, abban az esetben le kell kénni az utasítás új változatát. Az érvényes utasítások a rawpol.com vagy a support.rawpol.com honlapon találhatók A jelen utasítást szereplő V.A.C1G.117 változat jelzéssel látták el, ahol a A.C1G jelzi az elemcsoport azonosítóját és 117 a változat sorszámsát jelenti. Amennyiben a jel magyarázatát az utasítások nem ugnaznak, mint ténylet a terméken vagy a csomagoláson, ez azt jelenti, hogy a használati utasítás egy másik adatra vagy más áru. Ha a tulajdonos elavult vagy helytelen, hogy a tulajdonában lévő sok szigorúan be kell szerelni a jelenlegi / pontos használati utasítást és ismerkedjen meg annak tartalmát. **Ne kísérletez a munkát anélkül, hogy ismerné az aktuális / pontos használati utasítást!**

A JELLEN UTASÍTÁS BŐL PÉLDYANÍVON SOKSOROSÍTHATÓ ABÓL A CELBÓL, HOGY MINDEN FELHASZNÁLÓ OLVASSA EL.

Bármelyik esetben a termék használata esetén károsodást okozhat a termék használata, például a gyártó által megadott használati utasítások, amelyekből a felhasználó gondok elkerülése érdekében meg kell tanulmányozni.

Legend A mnta címkéinek: [A] - árukód, [B] - méret, [C] - megfelelőségi jel, [D] - használat előtt olvassa el az útmutatót, [E] - gyártó azonosítási jelét, [F] - Ukrajna megfelelőségi jelét, [G] - Vámműno megfelelőségi jele, [H] - Nagy-Britannia megfelelőségi jel, [I] - agitálás szintje, [J] - termekvonala.

Felhasználó jelek magyarázata: CODE - árukód, NUMBER - cikkszám, SIZES - kapható méretválaszték, COLOURS - kapható színválaszték, PACKING - a legkisebb csomagolásban tartalomhoz tartó termékmenyiség, STANDARDS - szabványok, [E] - tételszám, [E] - gyártási dátum, **re** (reis) - gyártó azonosítási jelét, [D] - termekvonala, [I] - olvassa el a használati utasítást, [G] - on-line oktatás, [C] - megfelelőségi jel, [H] - Vámműno megfelelőségi jele, [G] - Ukrajna megfelelőségi jelét, [I] - Nagy-Britannia megfelelőségi jel

A jelen útmutató a csomagolás elvaszathatatlan részét képezi, amelynek egyttal jelölése is. Az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÚ) rendeletének 17. cikké 1 bekezdésének megfelelően az összes jelölés nem helyezhető a termékre. A útmutató tartalmazóan megtalálható leírások leírása tekintethető érvényes információknak, tehát ha olyan tényezők lépnak fel, amelyek az eredményezték, hogy a termékem lévő jelölések olvashatók legyenek. A jelen útmutatóban nem megmagyarázható minőségjelölés jelölés nem követelmény hatással a biztonság és egészségügyi és környezetvédelmi és a csomagolás a helyi szabályoknak megfelelően eltávolítani. A termék és a csomagolás tárolására vonatkozó információk a rawpol.com honlapon találhatók.

LT INSTRUKCIJA IR INFORMACIJA NAUDOTOJAMS

Gaminiojas: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lenkija.

Sis produktas priiskiriamas asmeninems apsaugos priemonėms (AAP), apibūdinžoms Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) 2016/425, ir atitinka šios direktyvos reqlamentas ir AAP reqlamentas 2016/425, irtauktas į JST įstatymus ir šias laikes pakeistas. Klasifikuojamas kaip I kategorijos – tik esant minimaliems pavojams.

Standartai: EN ISO 21420:2020 "Apsauginės pirštines - Bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai"; Gaminiojas vidinė techninė specifikacija: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

Gaminiojas/aprašymas: Apsauginės pirštines. Smulki gamintoja charakteristika pateikta tinklalapyje rawpol.com

Apribojimai: Nenaudokite produkto, išskyrus numatytą paskirtį, instrukcijos pateiktas rekomendacijas, esant vidutiniems sąlygoms ir didesniams rizikos (dėl kurių tiksliau tiktyti priemonės, skirtas apsaugoti atskiri I ir III kategorijos) ir esant rizik, kad produktą gali sugauti judantys daiktai, prų judančios mašinų dalys. Sis produktas neapsaugo kūno dalų, kurių neapima.

Naudojimas ir aptarnavimas: Produktą apsauginių funkcijų užtikrinimas priklauso nuo paties naudootojo atsakingumo. Renkantis produktą, būtina atsižvelgti į tai, kad jis užtikrintų patogumą ir neravųzty judesius. Nepašalinkite muvėti pirštinių ant švarių rankų. Norėdami užsiminti pirštine, sumkite jos riešą, užmaukite pirštinę per priesingą ranką ir ištieskite ją per ranką. Atlikite tą patį su antroje pirštine. Prieš naudojimą, pirštintvirkite ir sureguliuokite bei kokias tvirtinimo detales ar koregavimus, jei tokie yra, ir po naudojimo atsukite arba atlaisvinkite juos, kad būtų galima laisvai pirštine išimti. Norėdami nutraukti pirštine, viena ranka sumaukite pirštį galutinę dangčiančią ją ir nuimkite. Pakartokite operaciją su kita pirštine. Naudojant produktą kartu su apsauginėmis rūbais, apsauginėmis nuo ypatingų pavojų, būtna atkreipti dėmesį, kad būtų

dle uršnio. V kždamp pripadė maiti priednost požadavk. Před každým použitím uživatel zkontroluje stav rukavic na své vlastní riziko, zda je výrobek vhodný pro použití během této pracovní doby, zda je kompletní a zda jsou k dispozici ochranné vlastnosti prý. Musí být zkontrolováno, zda nedošlo k poškození, které by mohlo ovlivnit ochranné funkce (např. Praskliny, díry, poškozený šev, poškozený šev, škrábance, změna barvy). Pokud existuje takový negativní vliv, před použitím je nutné navrátit správný stav výrobku (za tímto účelem vyžaduje kontakt se užem jej vysvětlující odborníka pro bezpečnost a hygienu práce, výrobce či oprávněného zástupce výrobce), a pokud to není možné, je nutné jej vyměnit. Během práce je nutné všimát si také zachování ochranných funkcí. Ztrata ochranných vlastností znamená, že výrobek byl poškozen. Nepoužívejte poškozený nebo nepotvrzený výrobek. Výrobek neobsahuje dodatečné vyvěšení ani náhradní části. Materiály, ze kterých je výrobek vyroben, by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele, pokud není alergický na některý z materiálů, které jsou součástí rukavic. Památujte, že každá látka obsažená v materiálu produktu nebo tvořící součást produktu může být alergen, např. Bavlna, kůže, kovové části, latex, přírodní kaučuk, barviva atd. Zvláště citlivým osobám doporučujeme před použitím výrobek otestovat nebo se poradit s lékařem.

Rozměry: Výrobek musí být příslušnou velikost, kterou je nutno přizpůsobit pomocí zjištění jeho velikosti a vyzkoušení před zahájením práce. Velikost výrobku je uvedena na vnitřní vlozce nebo přímo na výrobku nebo na obalu. Dostupný rozsah velikostí je uveden v poli SIZES. Tabulky velikostí rukavic definované na základě délky a obvodu ruky lze získat na stránce rawpol.com. V případě rukavic, pro které se používá systém definice velikostí písmem, odpovídají jednotlivé velikosti digitálnímu systému podle schématu: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10